

Челеби А.М.
**Развитие библиографической
деятельности
по страноведению в 20-30-е
годы XX века в Азербайджане**

Библиография страноведения является отраслевой библиографией, собирающей и хранящей документы, содержательно связанные со страной, систематизирующей, группирующей, готовящей и доносящей до потребителей их библиографические сведения. При библиографизации страноведческой литературы за основу берется содержательный признак документов. Вне зависимости от того, где, на каком языке напечатана литература, если в ней есть ценные сведения о стране, эта работа включается в библиографию страноведения. В библиографию страноведения включается и библиография республиканской прессы.

А библиография краеведения по своему содержанию представляет собой изучение и библиографизацию документов о естественных географических условиях, истории и культуре, обычаях и традициях. В статье исследуется развитие библиографической деятельности по страноведению в начале XX века в Азербайджане.

Ключевые слова: страноведение, краеведение, библиография, Общество исследования и изучения Азербайджана, А. Багрий.

Chalabi A.M.
**The development of the
bibliographic activity according
to the country – study in
Azerbaijan during the 20-30 s
of the 20 th cntry**

The country-study bibliography is the branch of bibliography protecting, systematizing, grouping the documents about the country, preparing and delivering its bibliographic information to the demanders. The content sign is taken as the main point in bibliographizing the country-study literature. Not depending on the publication of the literature if there is valuable information about the country that literary work is included to the country-study bibliography. The bibliography of the republican press is also included to the country-study bibliography. But the land-study bibliography is investigating and bibliographizing of the documents about the natural geographic situation, history and culture, ethnography, traditions and customs of any land.

Key words: country-study, land-study, bibliography, Organization of investigation and study of Azerbaijan, A. Bagri.

Челеби А.М.
**Азербайжанда XX ғасырдың
20–30-жылдарында елтану
саласы бойынша
библиография қызметінің
дамуы**

Елтану библиографиясы елге байланысты маңызды құжаттарды жинастыратын және сақтайтын, оларды жүйелейтін, топтастыратын дайындайтын, библиографиялық мәліметтерді сұраушыларға жеткізетін салалық библиография болып есептеледі. Елді танытатын әдебиеттерді іріктегенде оның негізіне құжаттардың маңызды белгілері алынады. Ел туралы маңызды мәліметтер кездессе, ол жұмыс қай жерде, қай тілде жазылғанына қарамастан библиография тізіміне енгізіледі. Елтану библиографиясына сонымен қатар республикалық баспасөзде жарияланған библиография да кіргізіледі.

Өлкетану библиографиясы өзінің мазмұнына орай табиғи географиялық жағдайлар туралы, тарих пен мәдениет, салт-сана мен дәстүр туралы құжаттарды жинастыруды және зерттеуді өзінің алдына міндет етіп қояды. Мақалада Азербайжанда XX ғасырдың бас кезіндегі елтану саласының библиографиялық қызметі әңгімеленеді.

Түйін сөздер: елтану, өлкетану, библиография, Азербайжанды зерттеу және оқып-үйрену қоғамы, А. Багрий.

**РАЗВИТИЕ
БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ПО СТРАНОВЕДЕНИЮ
В 20-30-Е ГОДЫ
XX ВЕКА
В АЗЕРБАЙДЖАНЕ**

Введение

Развитие библиографии страноведения в Азербайджане хронологически можно разделить на 3 периода:

1. Период до начала XX века.
2. Период после создания бывшего Советского Союза.
3. Период после повторного обретения в 1991 году Азербайджанской Республикой независимости (Агитация краеведческой литературы в библиотеках: методические рекомендации, 2015: 4).

Если проанализировать период до начала XX века на основе имеющихся документов, можно отметить, что в этот период книгоиздание в Азербайджане было в тяжелом положении. Так как библиография страноведения зависима от развития печатной продукции, эта сфера была слабо развита и напечатанные библиографические показатели носили случайный характер. Так, в этот период в целях изучения истории, археологии, этнографии, литературы и искусства нашего народа, природных богатств нашей республики была потребность в организации ряда научно-исследовательских заведений, краеведческих обществ и музеев.

В период, когда краеведческие работы ускоренно расширяются и постепенно все большая часть населения вовлекается в это важное дело, требовалось развивать эту область на основе научного фундамента. И поэтому ощущалась большая необходимость в создании особого заведения, могущего заняться непосредственно этим делом.

Особенности развития страноведения

В 20-е годы XX века с целью изучения Закавказских республик в городе Тбилиси было создано подобное общество из представителей всех трех республик. Хотя и возникло Закавказское научное общество (ЗНО) (Архив НАНА, фонд 1, дело 1, лист 69), но для правильного направления широко распространенной в республике краеведческой работы, планового её развития и превращения в общенародное движение

деятельности ЗНО было недостаточно (Алиев, 1986:108). По этой причине в начале 20-х годов XX века по инициативе передовых представителей республики и редакции газеты «Коммунист» Республиканское НКП приняло решение об образовании общества «Изучения и исследования Азербайджана». Учредительное заседание общества состоялось 2 ноября 1923 года (Исмаилов, Гаджиева, 2014:33). Во время организации в обществе было 45 человек. Общество, согласно утвержденному НКП меморандуму, было организовано из 3 отделений: историко-этнографического, природного и экономического (Алиев, 1986: 109).

На заседании Временного совета общества 4 ноября 1923 года был заслушан доклад профессора А. Багрия (1841-1949) «О библиографическом бюро» и постановлено, чтобы при «Обществе исследования и изучения Азербайджана» было создано библиографическое бюро и организационные работы были поручены профессору А. Багрию (Алиев, 1986: 109).

С целью организации азербайджановедения на более высоком уровне при Обществе было создано особое «Бюро по распространению знаний об Азербайджанской ССР и помощи школам». Бюро организует массовые экскурсии в различные места Азербайджана, изучает древние памятники, читает лекции. В 1924 году членами Бюро проводились раскопки в «Девичьей башне», Ханском дворце в Баку, была организована массовая экскурсия в Сураханинский храм огнепоклонников.

По предложению Бюро в 1924 году Центральным советом общества было принято постановление об образовании 3-годичных курсов по азербайджановедению. Под руководством профессора Б.Ш.Смирнова-Логионова эти курсы подготовили программы, составили списки преподавателей, что будут преподавать (Архив НАНА, фонд 1, дело 1, лист 80). В 1924 году со стороны Бюро было организовано 52 экскурсии, прочитано 137 лекций, в этих мероприятиях участвовало более 20 тысяч человек. Работа Бюро была многосторонней и обширной. Ради какой-либо информации часто должны были обращаться к книгам, журналам. С этой целью принесенные в бюро книги и периодическая печать оттуда более не выносились. Наоборот, многие члены общества с большой радостью дарили бюро свои личные книги. В течение кратчайшего времени в результате пожертвований различных предприятий и отдельных лиц

возникла библиотека с более чем 3 тысячами книг и журналов, и в 1925 году количество литературы в ее фондах достигло уже 5 тысяч. В комплектовании библиотеки краеведческой литературой важную роль сыграл член общества А.О. Даллаасер. Привезенные им из Санкт-Петербурга в 1925 году 9-10 тысяч экземпляров литературы значительно обогатили библиотечный фонд, в частности, сыграли роль фундамента для образования библиотечного фонда на русском, многих европейских и восточных, даже монгольском и китайском языках.

Научный секретарь общества А.Р. Зиффельдт-Шимумяки писал: «В настоящее время эта библиотека, состоящая из 20.000 книг и ожидающих издания множества рукописей, охватывая азербайджановедение, кавказоведение в широкой области, оказывает большую помощь нашим ученым и учащейся молодежи» (Алиев, 1986: 110). Для облегчения пользования книгами в библиотеке сотрудники бюро приступили к составлению каталога.

Говоря о развитии библиографии страноведения в Азербайджане в 20-ые годы XX века, особо нужно подчеркнуть деятельность «Общества исследования и изучения Азербайджана». Общество с первых дней по поручению Народного комиссариата просвещения уделило серьезное внимание библиографической работе, учитывая трудности, которые породит ведение краеведческой работы, охватившей, можно сказать, все сословия трудящихся в республике и, постепенно расширяясь, превратившейся в общенародное движение. Без помощи библиографии на необходимом уровне было создано специальное библиографическое бюро, которое должно было заняться этим, и руководство им было поручено выдающемуся литературоведу, профессору Азербайджанского государственного университета, глубоко знающему библиографическое дело и являющемуся автором множества библиографических указателей А.В. Багрию. Перед бюро была поставлена очень широкая, но конкретная задача: за короткий срок составить библиографию азербайджановедения. В силу того, что до этого времени не велось маломальски серьезной работы в сфере подготовки библиографии существующей в Азербайджане литературы, естественно, что на первых порах члены Бюро сталкивались с большими сложностями. И поэтому Бюро в первую очередь лишь «поставило перед собой цель составить, пусть и неполный, алфавитный указатель печатных

изданий об Азербайджане» (Архив НАНА, фонд 1, дело 1, лист 102).

Результатом большой и напряженной работы стало появление изданного А.В. Багрием в 1924-1925 годах монументального указателя «Материалы для азербайджанской библиографии», ставшего прекраснейшим образцом краеведческой библиографии в Азербайджане до Великой отечественной войны. Для составления этого указателя, предполагаемого в трех томах, А.В. Багрием в течение 2 лет проводил серьезные исследования и сумел собрать богатый материал. Первый и второй выпуски указателя были полностью подготовлены и сданы в типографию в 1924 году. Однако потребность в указателе была столь велика, что автор принимает решение «дать возможность учителям, студентам и трудящимся в области азербайджанской культуры работникам воспользоваться некоторыми библиографическими указателями до выхода первого тома материалов из типографии» и один фрагмент из указателя печатает в журнале «Просвещение и культура» (Багрием, 1924: 46-51). Интересно, что А.В. Багрием, в отличие от выпущенного в книжном виде указателя, здесь написал более подробную вступительную статью, более точно определил причины появления, его читателей и целевую направленность. Он в этой своей статье впервые в республике повел речь о значении библиографии, ее роли в развитии науки, потребности научных сотрудников и отдельных авторов в библиографии, имеющихся трудностях в удовлетворении этих потребностей: «Говорят, библиография представляет собой ключ ко всем знаниям. Так как если не будет библиографического указателя, составленного научным образом в различных областях науки, будет невозможно вести исследования в этих направлениях» (Багрием, 1924: 46). А.В. Багрием решил поделиться сведениями и о том, в какой библиотеке находятся материалы, включенные им в указатель, и добился этого с помощью аббревиатуры. Например, У – университетская библиотека, Л – библиотека имени В.И. Ленина и т.д. Чуть позже вышли из печати первый и второй выпуски указателя. Оба выпуска были изданы за счет средств народного комиссариата просвещения Азербайджана. Третий выпуск указателя был издан в 1925 году, а предметный указатель ко всем трем указателям – в 1926 году. А.В. Багрием, с целью ознакомления читателей с библиографическими указателями до себя, в начале первого выпуска дал список из 134

указателей. Правда, охваченные в нем указатели вовсе не были все связаны непосредственно с Азербайджаном, однако с точки зрения охвата с общественной, экономической и политической стороны в нашей республике дающие сведения о соседних республиках материалы очень интересны.

Еще одним достоинством указателя являлось то, что он, наряду с материалами на русском языке, охватывал и существующие на иностранных языках библиографические указатели и даже энциклопедические словари.

В указателе материалы были даны в следующих разделах:

I Выпуск:

1. Общие основы. География и путешествие.
2. Баку

II Выпуск:

1. Этнография. Литература. Просвещение
2. Народная литература
3. История. Археология

III Выпуск:

1. Народное хозяйство.

Материалы в указателе выстроены в пределах этих разделов в алфавитном порядке. Поставивший перед собой цель как можно более полно дать сведения о существующей в Азербайджане литературе, газетных и журнальных статьях автор и с этой задачей, можно сказать, успешно справился.

В указателе не были охвачены изданные на языках Азербайджана и народов Востока материалы, что является одним из основных его недостатков. Структура указателя также имеет изъян. Неизвестно, по какой логической последовательности даны разделы в книге. Отсюда становится ясно, что автор не являлся профессионалом. В указателе в числе недостатков найдется и нераскрытие инициалов. Подчеркивая во вступлении большое значение книги для последующих поколений, автор должен был учесть и то, что в будущем раскрытие этих инициалов будет сопровождаться еще большими трудностями.

В указателе нарушаются и принципы алфавитного построения материалов. Так, автор, беря первую букву за основу, на вторую не обращал внимания, что приводило к нарушениям общего алфавитного построения в ряде случаев. В указателе было охвачено 4862 материала, из которых в первом выпуске были даны сведения о 1205, во втором 1659, в третьем же – 1998 материалах. Из этих источников 4759 материалов

были на русском, 103 же на других иностранных языках (в первом выпуске 60, во втором выпуске – 40). Указатель А.Ф.Багрия под названием «О жизни кавказских женщин», напечатанный в журнале «Пути изучения Азербайджана», также обращает на себя внимание с точки зрения страноведения.

В качестве продолжения деятельности в сфере библиографии страноведения А.В.Багрий в 1926 году составил библиографический указатель под названием «Народная литература Кавказа». Поскольку в указателе было отражено много литературы, связанной с устной народной литературой и традициями республики, с точки зрения библиографии страноведения оно вызывало большой интерес. Как видно и из названия, указатель отображает литературу всех кавказских народов. И поэтому этот указатель, отражающий 1440 литературных наименований, не может быть совершенным. Однако в контексте сравнительного изучения литературы живущих на Кавказе различных народов, отслеживания связей азербайджанской народной литературы с другими кавказскими народами, значение указателя велико. В указателе подробным образом освещены ценные эпосы, сказки, пословицы, загадки нашего народа. Например:

1154. Султанов Э. Татарские пословицы, Но, 2547, 1891.

1155. Султанов Э. Образчики азербайджанской народной мудрости, «К», 1892, 247 (6, 79).

В указателе много произведений об обычаях и традициях, истории и этнографии нашего народа. Например:

373. Джейранов Ф. Селение Чайкенд. Елизаветпольского уезда, той же губернии, стр. 82-85 (Игры. Верования, суеверия и приметы. Праздники) стр. 89-100, СМОМПК 25, отд. П)

В указателе материалы даны в алфавитном порядке. Автор, в целях облегчения пользования пособием, составил предметный указатель.

Необходимо отметить, что в подобной эффективности библиографической деятельности А.В.Багрия сыграло значительную роль его избрание председателем Библиографического бюро при «Обществе изучения и исследования Азербайджана» и библиографического отделения Бакинского дома народного просвещения. Именно в этот период А.Багрий подготовил к печати указатель «Материалы для азербайджанской библиографии». Однако, к сожалению, в скором времени библиографическое бюро вынуждено было остановить свою деятельность.

Поскольку ускоренное развитие краеведения, наряду с составлением библиографического указателя, требовало богатой библиотеки, совершенной каталоговой и картотечной системы, справочно-библиографического фонда, квалифицированных специалистов для дачи точного, краткого и относительного полного ответа на возникающие об истории, географии, этнографии, литературе, искусстве и других областях республики вопросы. Естественно, что библиографическое бюро было важнее всего этого. Кроме этого, выделенные для Библиографического бюро материальные средства не давали возможности для претворения в жизнь обширных планов. Например, в 1924 году для Бюро было выделено 900 рублей денег. Уже начиная с конца 1924 – начала 1925 годов справочно-библиографической работой стала заниматься создаваемая при Обществе библиотека. В результате ускоренного развития библиотеки общества, организации в ней наряду с обслуживанием читателей справочно-библиографического аппарата, возникает параллельность в работе библиотеки и Библиографического бюро. Поэтому Президиум центрального совета Общества на заседании от 19 августа 1925 года по предложению секретаря Общества Зиффельдта постановил:

а) ликвидировать Библиографическое бюро, вместо него создать библиотечно-библиографическое бюро;

б) Председателем Бюро назначить Г. Зейналлы, членами – Ш. Манафов, Н. Терегулов, М. Селиджанов (Алиев, 1986: 121).

Всеазербайджанский краеведческий съезд, созданный обществом в городе Баку 21-24 сентября 1924 года, подробно проанализировал состояние краеведческих работ в республике, и определил пути развития в дальнейшем.

На съезде деятельность Президиума Центрального совета «Общества изучения и исследования Азербайджана» в области краеведения была одобрена. В работе съезда участвовал и Н. Нариманов (Зиффельд-Симимяки, 1928: 34). Это доказывает, сколь важное значение придавало правительство республики организации краеведческих работ. На съезде были определены конкретные меры в области изучения прошлой истории, культурного развития, этнографии, нумизматики, археологии и пр. Азербайджана. На съезде историко-этнографическому отделению было поручено в самые кратчайшие сроки подготовить и издать книгу

по истории Азербайджана. Руководство краеведческими работами в республике и издание краеведческих материалов, а также выпуск бюллетеней в этой области были поручены «Обществу исследования и изучения Азербайджана». Общество с 1925 года начинает издавать свои «Новости» на русском языке. С 1928 года же издает журнал под названием «Путь изучения Азербайджана». На страницах как «Новостей», так и журнала печатались богатые материалы по страноведению и краеведению. Например, в 3-ем номере 1926 года издаваемых обществом «Новостей» под заголовком «Издания общества исследования и изучения Азербайджана» было описано 33 книги, брошюры и периодическая печать (Алиев, 1986: 121). В организации и расширении краеведческих работ велико было значение краеведческих музеев. В изучении общественного, экономического и культурного развития республики, его бывшего образа жизни, процесса эволюции, революционных традиций музеи играли особую роль. Азербайджанский государственный музей в эти годы придавал особое внимание и организации краеведческой библиографии, и отдельно организовал библиографическую секцию. Просматривая рабочий план этой секции на 1923-1924 года, становится ясно, что секция стремилась осуществить очень большие и значимые работы в сфере краеведческой библиографии (Алиев, 1959: 115).

В 20-30-ые годы XX века библиотеки республики также занимались краеведческими работами. Они комплекуют свои фонды краеведческой литературой, организуют каталоги и картотеки, пропагандируют краеведческую

литературу среди читателей. В этой области особо должна быть отмечена деятельность Государственной библиотеки Азербайджанской Республики имени М.Ф. Ахундова. На проведенном еще в июне 1923 года заседании Библиотечного совета было принято решение об организации специальной комиссии по приобретению литературы в восточное отделение (Алиев, 1959: 4).

В 20-30-ые годы XX века день ото дня расширяющиеся в республике краеведческие работы сподвигали передовых деятелей науки и культуры на изучение материального и духовного наследия нашего народа, исследования этапов его развития. Результатом этого является то, что уже в этот период на сцене появились десятки книг краеведческого характера. В этих книгах подробно изучались фауна, подземные богатства, история, этнография, культура, искусство Азербайджана. Этот большой интерес, пробудившийся к изучению национально-духовных ценностей, стал причиной появления именно в эти годы первых указателей по краеведению.

Заключение

В заключение можно подчеркнуть, что хотя первые образцы страноведческой библиографии в Азербайджане и появились как результат практического направления библиографической работы, образование Азербайджанским народным комиссариатом просвещения в 20-30-ые годы XX века «Общества исследования и изучения Азербайджана» направило развитие краеведческой библиографии в научном направлении.

Литература

- 1 Агитация краеведческой литературы в библиотеках: методические рекомендации. (2015). Составитель Н. Альшова. Баку.
- 2 Алиев А. (1986). Библиографии страноведения в Азербайджане (1920-1925-ые годы). Научные труды. Азербайджанская государственная библиотека им.М.Ф.Ахундова. Выпуск 3. Баку. С. 107-123.
- 3 Алиев З.Н. (1959). Из истории создания и развития библиотечного дела в Советском Азербайджане (1920-1928). Научные труды АГУ им. С.М. Кирова. серия гуманитарных наук. №6. С.115
- 4 Архив Азербайджанской государственной библиотеки им.М.Ф. Ахундова, фонд 1, том 1, лист. 4
- 5 Архив НАНА, фонд 1, дело 1, лист 69.
- 6 Багрий А. (1924). Материалы по библиографии Азербайджана. Образование и культура. № 2-3. С. 46
- 7 Зиффельд-Симимяки А.Р. (1928). Научные издания общества изучения Азербайджана. Путь изучения Азербайджана. №1.
- 8 Исмаилов Н.И., Гаджиева Г.С. (2004). Библиографическая деятельность по страноведению (краеведению) в библиотеке (теоретические, исторические, организационно-методические вопросы). Баку: Мутарджим.
- 9 Мамонтов А.В., Щерба Н.Н. (1989). Краеведческая библиография: учебник. Москва: Книжная палата.

References

- 1 Aliyev Ə. (1986). Azərbaycanca diyarşünaslıq bibliografiyası(1920-1925-ci illər). Elmi əsərlər: M.F. Axundov adına Azərbaycan Dövlət kitabxanası.III bur. Bakı.S. 107-123.
- 2 Aliyev Z.H. (1959). Sovet Azərbaycanında bibliografiya işinin yaranması və inkişafı tarixindən(1920-1928). C.M. Kirov adına ADU-nun Elmi Əsərləri:Humanitar ser.-1959. № 6, s.115.
- 3 AMEA-nın arxivi. f.1. s.1 iş 1. v.69.
- 4 M.F.Axundov adına Azərbaycan Respublika Dövlət kitabxanasının arxivi, f.1, c.1.v.4
- 5 Baqri A.V. Azərbaycan bibliografiyasına dair materiallar.Maarif və mədəniyyət, 1924, № 2-3, s.46.
- 6 Kitabxanalarda diyarşünaslıq ədəbiyyatının təbliği: metodik tövsiyələr /tərt. ed. N.Alısova; ixtisas red. və bur. məs. K.Tahirov; red. A.Abdullayeva; M.F.Axundov adına Azərbaycan Milli Kitabxanası. Bakı, 2015. 39 s.
- 7 İsmayılov N.İ.Hacıyeva Q.S. (2004). Kitabxanada ölkəşünaslıq (diyarşünaslıq) üzrə bibliografik fəaliyyət (nəzəri, tarixi, təşkilati-metodik məsələləri. Bakı:Mütərcim.
- 8 Mamontov A.V., Shherba N.N. (1989). Kraevedcheskaja bibliografija: Uchebnik. Moskva:Knizhnaja palata.
- 9 Ziffeldt-Şimummyaki A.R. (1928). Azərbaycanı tədqiq cəmiyyətinin elmi nəşrləri. Azərbaycanı öyrənmə yolu. № 1,s.60.